AT34A00

# BALSARINI
G - SQUARE

この度は、BALSARINI製品をお買上げいただき誠にありがとうございます。本製品取付けに入る前に、別紙『取扱説明書』を必ずお読み下さい。
取付けの際は本取付説明書をよくお読みの上、お買い求めの自動車用品専門店にて正しく取り付けを行って下さい。
また、必要なときにいつでも本取付説明書を読めるように取扱説明書と合わせて車内に保管して下さい。

## NOAH(AZR60/65G) フロントバンパー 取付説明書

1. 取付に入る前に、フロントバンパーの内容をお確かめ下さい。
2. 純正フロントバンパー及び純正フロントグリル、純正フロントグリル上部のメッキ部を取り外して下さい。
   ※取り外しについてご不明な点は、車両販売ディーラーまでお問い合わせ下さい。
3. 下図を参考にフロントバンパーを仮付けし、車両へのマッチングを確認して下さい。
   この時、付属のネット及びフォグランプを本製品に取り付けて下さい。

**⚠注意**

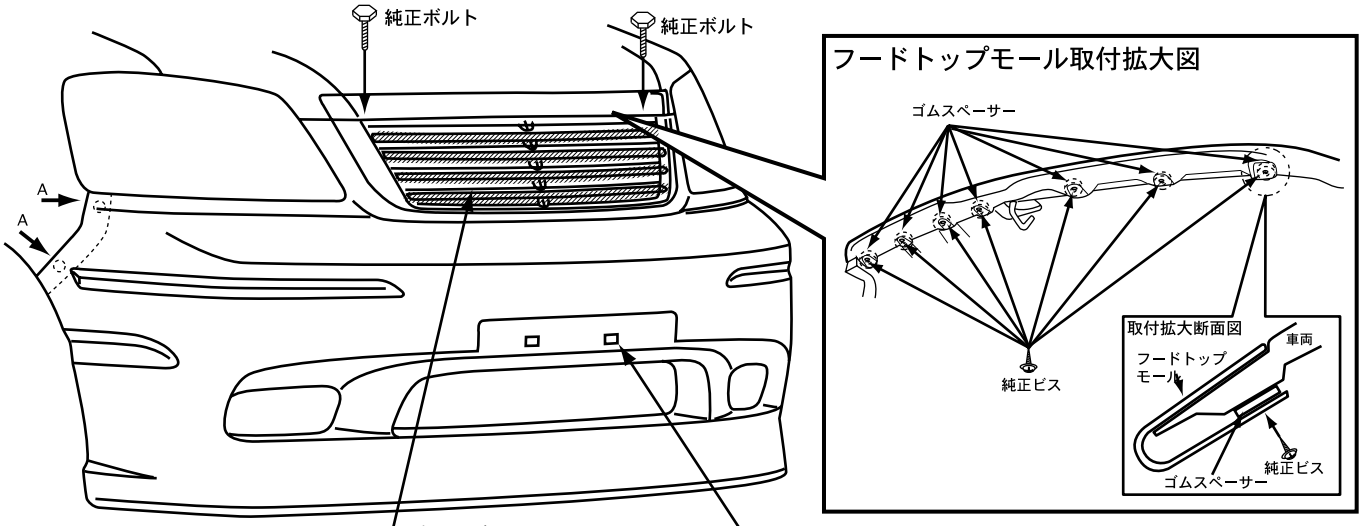
製品及び車両誤差の関係上、一部加工が必要な場合がありますので、黒ゲルコート仕上げの製品は必ず塗装前にマッチングを行って下さい！
また、マッチング時ボディに傷を付けないよう、必ずテープ等で保護して下さい！
取り付け位置は下図を参考にして下さい。

4. 本製品を「3」マッチング時と同様に、車両に取り付けます。
5. 本製品上部の穴位置に純正ボルトを使用して取り付けて下さい。（計2箇所）
6. フロントフェンダーアーチ部の穴位置に合わせてトラスビス（M5X15）平ワッシャー（M5）SPワッシャー（M5）を使用して取り付けて下さい。
7. フードトップモールを純正フロントグリル上部のメッキ部と同様に取り付けて下さい。この時、本製品と車両の間にゴムスペーサーを挟み込んで下さい。（下図参照）
8. 付属のクロームモールをお好みに合わせて製品（斜線部）に貼り付けて下さい。貼り付け後、クロームモール表面の保護シートを剥して下さい。

**⚠注意**

貼り付ける際、貼り付け部をよく脱脂洗浄して下さい。
別紙「本製品取り付けに関するワンポイント」を参照。

9. 純正ナットクリップを移植し、ライセンスプレートを取り付けて下さい。




↑「A」:トラスビス(M5X15)
平ワッシャー(M5)
SPワッシャー(M5)

**付属品**

| | |
|---|---|
| フードトップモール | X1 |
| トラスビス（M5X15） | X4 |
| 平ワッシャー（M5） | X4 |
| SPワッシャー（M5） | X4 |
| クロームモール（1.4m） | X1 |
| クロームモール（2.5m） | X1 |
| ネット | X1 |
| ゴムスペーサー | X7 |

**⚠注意事項**

- 本製品は一部加工が必要な場合がありますので塗装前に必ず取り付けマッチングを確認して下さい。
- 製品の品質には万全を期たしておりますが、製作上やむを得ずバリ等が発生する可能性があります。これは塗装の際の下地処理にて除去できますので、ご安心下さい。
- 本製品はFRP成形品です。無理に力を加えますと破損する恐れがあります。
- 塗装後、取付後の返品はご遠慮願います。

G-CORPORATION 株式会社ジーコーポレーション/〒448-0003愛知県刈谷市一ッ木町荒井41-1
TEL0566-25-8105㈹ FAX0566-24-7250

AT34J00

# BALSARINI

G - S Q U A R E

この度は、BALSARINI製品をお買上げいただき誠にありがとうございます。本製品取付けに入る前に、別紙『取扱説明書』を必ずお読み下さい。
取付けの際は本取付説明書をよくお読みの上、お買い求めの自動車用品専門店にて正しく取り付けを行って下さい。
また、必要なときにいつでも本取付説明書を読めるように取扱説明書と合わせて車内に保管して下さい。

## NOAH/VOXY (AZR60/65G) サイドステップ 取付説明書

1. 取付に入る前に、サイドステップの内容をお確かめ下さい。
2. フロントアーチ部の純正ビスを取り外します。
3. 下図を参考にサイドステップを仮付けし、車両へのマッチングを確認して下さい。
   この時、本製品下部の穴位置に合わせて車両側にマークして下さい。

**⚠注意**

製品及び車両誤差の関係上、一部加工が必要な場合がありますので、黒ゲルコート仕上げの製品は必ず塗装前にマッチングを行って下さい！
また、マッチング時ボディに傷を付けないよう、必ずテープ等で保護して下さい！
取り付け位置は下図を参考にして下さい。

4. マッチング終了後、「2」で取り外したフロントフェンダーアーチ部の純正ビスの穴位置と本製品フロントフェンダーアーチ穴位置を合わせた後、リアフェンダーアーチ部の穴位置にΦ3.5のドリルで穴を開けて下さい。
5. 「3」マッチング時にマークした部分をΦ3.5のドリルで穴を開けて下さい。
6. 下図参考に両面テープ貼付け部（斜線部裏側）をよく脱脂洗浄した後、両面テープを貼付けて下さい。
7. 車両の両面テープ貼付け部分をよく脱脂洗浄して下さい。
8. 「6」で貼付けた両面テープのハクリ紙を少し剥し外に折り曲げドライヤー等で温めた後、仮付けして下さい。

**⚠注意**

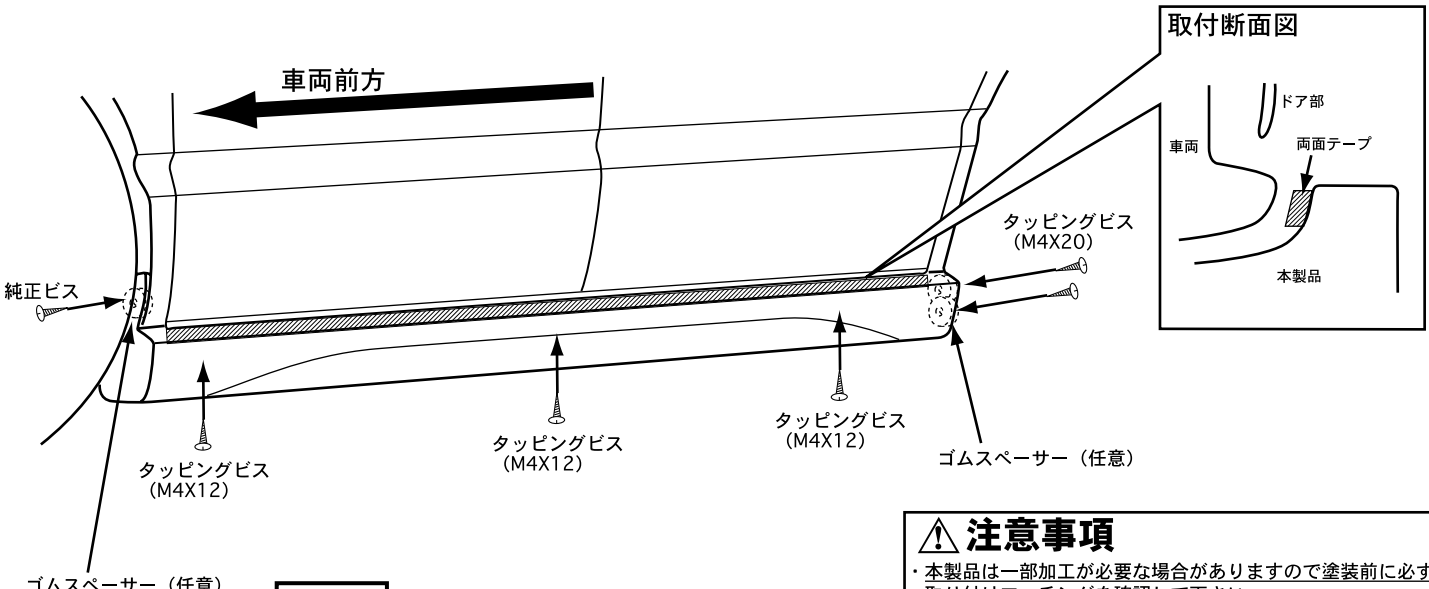
別紙「本製品取り付けに関するワンポイント」を参照。

9. 「5」で開けた穴位置と本製品下部の穴位置を合わせてタッピング（M4X12）を使用して取り付けて下さい。
10. フロントフェンダーアーチ部に「2」で取り外した純正ビスを使用し、リアフェンダーアーチ部にはタッピングビス（M4X20）を使用して仮締めして下さい。

**⚠注意**

製品及び車両誤差の関係上隙間が生じる場合がございますので、隙間が生じた場合、任意で付属のゴムスペーサーを本製品と車両の間に挟み込んで付属のビスで仮締めして下さい。

11. 全体のバランスを確認しながら仮締めしていた付属ビス及び純正ビスを本締めし両面テープのハクリ紙を剥し圧着して下さい。




**付属品**

| | |
|---|---|
| タッピングビス（M4X20） | X4 |
| タッピングビス（M4X12） | X6 |
| ゴムスペーサー | X6 |
| 両面テープ（t=1.2） | X11 |

**⚠注意事項**

- 本製品は一部加工が必要な場合がありますので塗装前に必ず取り付けマッチングを確認して下さい。
- 製品の品質には万全を期たしておりますが、製作上やむを得ずバリ等が発生する可能性があります。これは塗装の際の下地処理にて除去できますので、ご安心下さい。
- 本製品はFRP成形品です。無理に力を加えますと破損する恐れがあります。
- 塗装後、取付後の返品はご遠慮願います。

G-CORPORATION 株式会社ジーコーポレーション/〒448-0003愛知県刈谷市一ッ木町荒井41-1
TEL0566-25-8105㈹ FAX0566-24-7250

# BALSARINI
## G - S Q U A R E

この度は、BALSARINI製品をお買上げいただき誠にありがとうございます。本製品取付けに入る前に、別紙『取扱説明書』を必ずお読み下さい。
取付けの際は本取付説明書をよくお読みの上、お買い求めの自動車用品専門店にて正しく取り付けを行って下さい。
また、必要なときにいつでも本取付説明書を読めるように取扱説明書と合わせて車内に保管して下さい。

# NOAH/VOXY (AZR60/65G) リアバンパー取付説明書

1. 取付に入る前に、リアバンパーの内容をお確かめ下さい。
2. 純正リアバンパーを取り外して下さい。
   ※取り外しについてご不明な点は、車両販売ディーラーまでお問い合わせ下さい。
3. 下図を参考にリアバンパーを仮付けし、車両へのマッチングを確認して下さい。
   この時、付属のネットを本製品に取り付けて下さい。

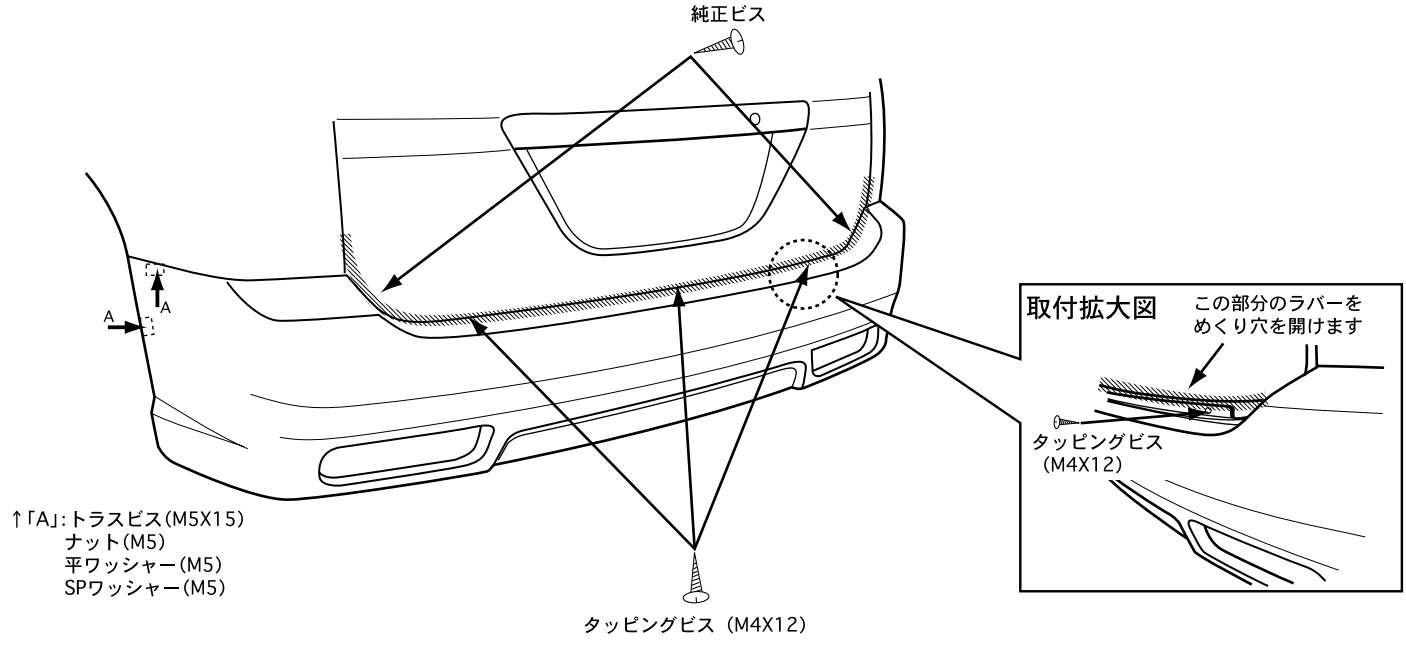
**⚠注意**

製品及び車両誤差の関係上、一部加工が必要な場合がありますので、黒ゲルコート仕上げの製品は必ず塗装前にマッチングを行って下さい！
また、マッチング時ボディに傷を付けないよう、必ずテープ等で保護して下さい！
取り付け位置は下図を参考にして下さい。

4. 本製品を「3」マッチング時と同様に、車両に取り付けます。
5. リアフェンダーアーチ部の穴位置と本製品の穴位置を合わせてトラスビス（M5X15）ナット（M5）平ワッシャー（M5）SPワッシャー（M5）を使用して取り付けて下さい。
6. 本製品上部2カ所を純正ボルトを使用して取り付けて下さい
7. 下図を参考に本製品の穴位置に合わせてΦ3.5のドリルにて穴を開けた後、タッピングビス（M4X20）を使用して取り付けて下さい。

**⚠注意**

ドリルで穴を開ける際、バックドアを開け、バンパー上部にあるクッションラバー部（斜線部）をめくって頂きドリルにて穴を開けて下さい。下図参照




**付属品**

| | |
|---|---|
| ネット | X2 |
| トラスビス（M5X15） | X4 |
| ナット（M5） | X4 |
| 平ワッシャー（M5） | X4 |
| SPワッシャー（M5） | X4 |
| タッピングビス（M4X12） | X3 |
| マフラーカッター | X1 |
| イモネジ | X1 |

**⚠注意事項**

- 本製品は一部加工が必要な場合がありますので塗装前に必ず取り付けマッチングを確認して下さい。
- 製品の品質には万全を期たしておりますが、製作上やむを得ずバリ等が発生する可能性があります。これは塗装の際の下地処理にて除去できますので、ご安心下さい。
- 本製品はFRP成形品です。無理に力を加えますと破損する恐れがあります。
- 塗装後、取付後の返品はご遠慮願います。

G-CORPORATION 株式会社ジーコーポレーション/〒448-0003愛知県刈谷市一ッ木町荒井41-1
TEL0566-25-8105㈹ FAX0566-24-7250

# BALSARINI
G - S Q U A R E

この度は、BALSARINI製品をお買上げいただき誠にありがとうございます。本製品取付けに入る前に、別紙『取扱説明書』を必ずお読み下さい。
取付けの際は本取付説明書をよくお読みの上、お買い求めの自動車用品専門店にて正しく取り付けを行って下さい。
また、必要なときにいつでも本取付説明書を読めるように取扱説明書と合わせて車内に保管して下さい。

## NOAH/VOXY (AZR60/65G) リアバンパー取付説明書

8. 純正マフラーを出口部より約100ミリカットして下さい。
9. マフラーカッターを仮付けし、車両へのマッチングを確認して下さい。

**⚠注意**

エアロ下端部よりマフラーカッター先端部を下げる様にして下さい。（図参照）

10. 付属品のイモネジを使用して取り付けて下さい。

**⚠注意**

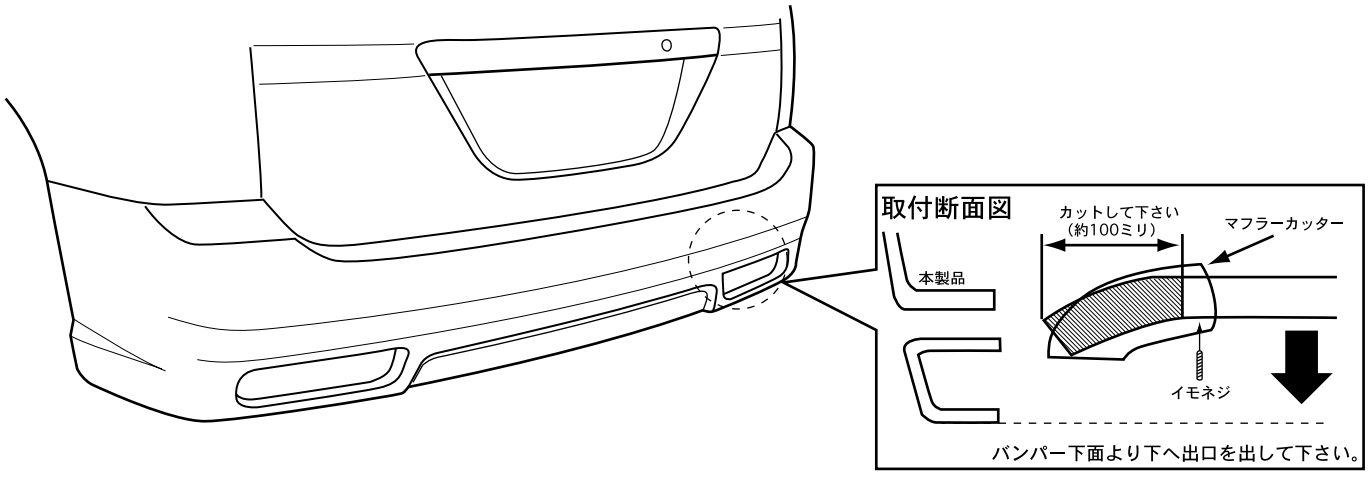
取り付ける際、予め緩み防止剤等を塗付した後、取り付けて下さい。
この時、しっかり固定されている事を確認して下さい。

**⚠注意**

付属されているマフラーカッターはファションパーツではございません。
これは、エアロ内に排気熱がたまりエアロパーツの熱変形及び変色等を防ぐ役目をする
パーツですので確実に取り付けて下さい。

**⚠注意**

装着したマフラーカッターの出口位置を本製品下端部まで市販のダウンラバー等用いて、
マフラーカッターの出口位置を下げて下さい。




**⚠注意事項**

- 本製品は一部加工が必要な場合がありますので塗装前に必ず取り付けマッチングを確認して下さい。
- 製品の品質には万全を期たしておりますが、製作上やむを得ずバリ等が発生する可能性があります。これは塗装の際の下地処理にて除去できますので、ご安心下さい。
- 本製品はFRP成形品です。無理に力を加えますと破損する恐れがあります。
- 塗装後、取付後の返品はご遠慮願います。

G-CORPORATION 株式会社ジーコーポレーション/〒448-0003愛知県刈谷市一ッ木町荒井41-1
TEL0566-25-8105㈹ FAX0566-24-7250

AT34T00

# BALSARINI
G - S Q U A R E

この度は、BALSARINI製品をお買上げいただき誠にありがとうございます。本製品取付けに入る前に、別紙『取扱説明書』を必ずお読み下さい。
取付けの際は本取付説明書をよくお読みの上、お買い求めの自動車用品専門店にて正しく取り付けを行って下さい。
また、必要なときにいつでも本取付説明書を読めるように取扱説明書と合わせて車内に保管して下さい。

## NOAH/VOXY (AZR60/65G) スムージングパネル取付説明書

1. 取付に入る前に、スムージングパネルの内容をお確かめ下さい。
2. リアワイパーを使用する場合：本製品にケガキ線がありますので、ケガキ線に沿ってカットして下さい。
   リアワイパーを使用しない場合：そのまま次の工程に進んで下さい。
3. 純正エンブレム及びNOAH/VOXYエンブレムを取り外して下さい。
   （リアワイパーを使用しない場合はリアワイパーASSYを取り外して下さい）
   ※取り外しについてご不明な点は、車両販売ディーラーまでお問い合わせ下さい。
4. 下図を参考にスムージングパネルを仮付けし、車両へのマッチングを確認して下さい。
   この時、取り外したエンブレム及びワイパーの穴を防水処理して下さい。（バックドア内に浸水しない為）

**⚠注意**

製品及び車両誤差の関係上、一部加工が必要な場合がありますので、黒ゲルコート仕上げの製品は必ず塗装前にマッチングを行って下さい！
また、マッチング時ボディに傷を付けないよう、必ずテープ等で保護して下さい！
取り付け位置は下図を参考にして下さい。

5. 下図参考に両面テープ貼付け部（斜線部/棒線部裏側）をよく脱脂洗浄した後、ボンドを塗付し両面テープを貼付けて下さい。

**⚠注意**

ボンドは本製品には付属されていませんので、お近くの用品店等でお買い求め下さい。
別紙「本製品取り付けに関するワンポイント」を参照。

**⚠注意**

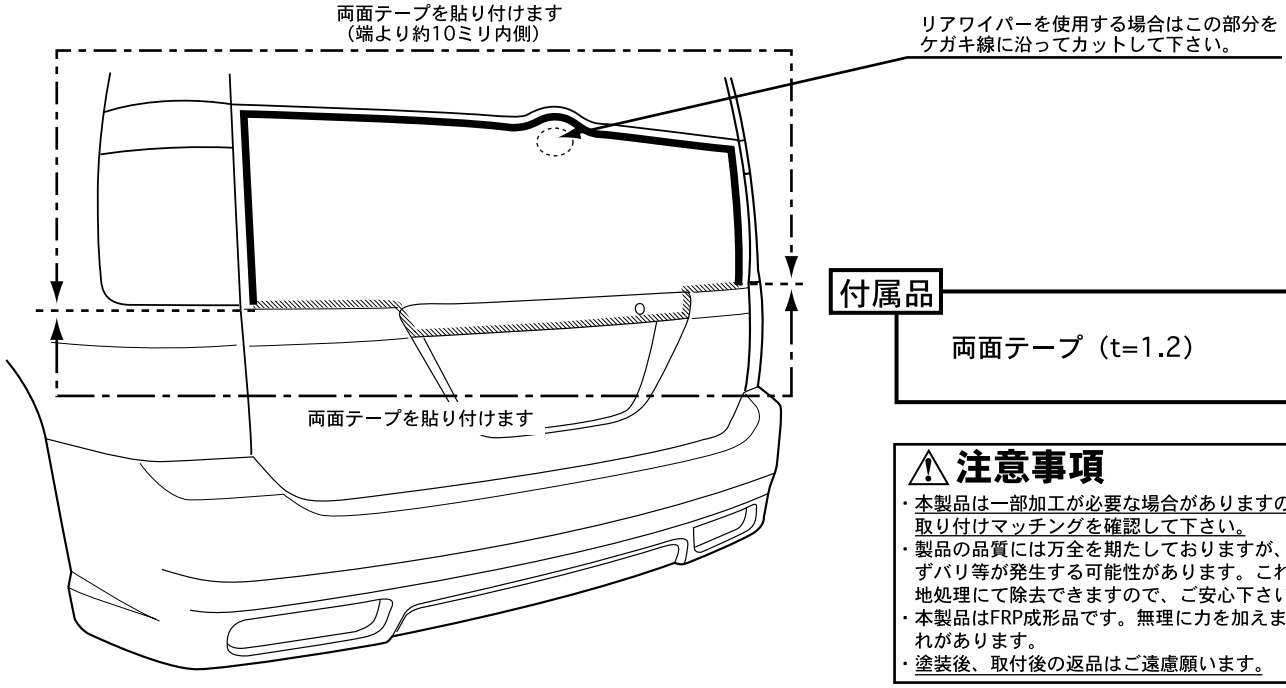
両面テープを貼り付ける際、端より約10ミリ内側で貼り付けて下さい。（棒線部）

6. 車両の両面テープ貼付け部分をよく脱脂洗浄して下さい。
7. 「5」で貼付けた両面テープのハクリ紙を少し剥し外に折り曲げドライヤー等で温めた後、仮付けして下さい。

**⚠注意**

別紙「本製品取り付けに関するワンポイント」を参照。

8. 本製品を「4」マッチング時と同様に、車両に取り付けます。
9. 全体のバランスを確認しながら両面テープのハクリ紙を剥し圧着して下さい。




**付属品**

| | |
|---|---|
| 両面テープ（t=1.2） | X11 |

**⚠注意事項**

- 本製品は一部加工が必要な場合がありますので塗装前に必ず取り付けマッチングを確認して下さい。
- 製品の品質には万全を期たしておりますが、製作上やむを得ずバリ等が発生する可能性があります。これは塗装の際の下地処理にて除去できますので、ご安心下さい。
- 本製品はFRP成形品です。無理に力を加えますと破損する恐れがあります。
- 塗装後、取付後の返品はご遠慮願います。

G-CORPORATION 株式会社ジーコーポレーション/〒448-0003愛知県刈谷市一ッ木町荒井41-1
TEL0566-25-8105㈹ FAX0566-24-7250

AT34R00

# BALSARINI
## G - S Q U A R E

この度は、BALSARINI製品をお買上げいただき誠にありがとうございます。本製品取付けに入る前に、別紙『取扱説明書』を必ずお読み下さい。
取付けの際は本取付説明書をよくお読みの上、お買い求めの自動車用品専門店にて正しく取り付けを行って下さい。
また、必要なときにいつでも本取付説明書を読めるように取扱説明書と合わせて車内に保管して下さい。

# NOAH/VOXY (AZR60/65G)　テールランプガーニッシュ取付説明書

1. 取付に入る前に、テールランプガーニッシュの内容をお確かめ下さい。
2. 純正テールランプを取り外して下さい。この時、テールランプ中央のガーニッシュ部を取り外して下さい。
   ※取り外しについてご不明な点は、車両販売ディーラーまでお問い合わせ下さい。
3. 下図を参考にテールランプガーニッシュを仮付けし、車両へのマッチングを確認して下さい。
   この時、バックドアとの干渉が無い事を確認して下さい。

**⚠注意**

製品及び車両誤差の関係上、一部加工が必要な場合がありますので、黒ゲルコート仕上げの製品は必ず塗装前にマッチングを行って下さい！
また、マッチング時ボディに傷を付けないよう、必ずテープ等で保護して下さい！
取り付け位置は下図を参考にして下さい。

4. 下図参考に両面テープ貼付け部（斜線部裏側）をよく脱脂洗浄した後、ボンドを塗付し両面テープを貼付けて下さい。

**⚠注意**

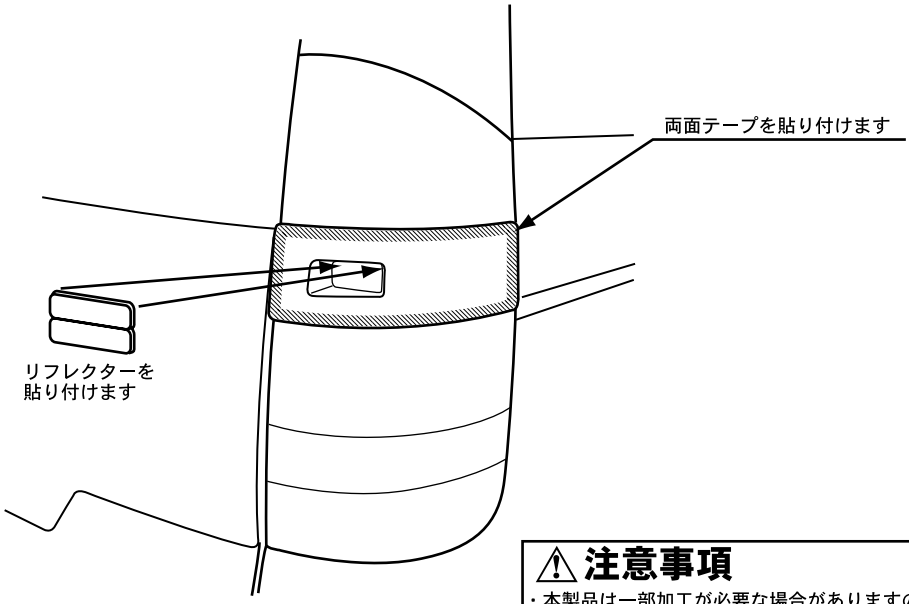
ボンドは本製品には付属されていませんので、お近くの用品店等でお買い求め下さい。
別紙「本製品取り付けに関するワンポイント」を参照。

5. テールランプの両面テープ貼付け部分をよく脱脂洗浄して下さい。
6. 「4」で貼付けた両面テープのハクリ紙を少し剥し外に折り曲げドライヤー等で温めた後、仮付けして下さい。

**⚠注意**

別紙「本製品取り付けに関するワンポイント」を参照。

7. 本製品を「3」マッチング時と同様に、車両に取り付けます。
8. 全体のバランスを確認しながら両面テープのハクリ紙を剥し圧着して下さい。
9. リフレクターを下図参考に貼り付けて下さい。
10. テールランプを元の位置へ取り付けて下さい。
    ※取り付けについてご不明な点は、車両販売ディーラーまでお問い合わせ下さい。




**付属品**

| | |
|---|---|
| リフレクター（2枚つづり） | X2 |
| 両面テープ（t=1.2） | X4 |

**⚠注意事項**

- 本製品は一部加工が必要な場合がありますので塗装前に必ず取り付けマッチングを確認して下さい。
- 製品の品質には万全を期たしておりますが、製作上やむを得ずバリ等が発生する可能性があります。これは塗装の際の下地処理にて除去できますので、ご安心下さい。
- 本製品はFRP成形品です。無理に力を加えますと破損する恐れがあります。
- 塗装後、取付後の返品はご遠慮願います。

G-CORPORATION 株式会社ジーコーポレーション/〒448-0003愛知県刈谷市一ッ木町荒井41-1
TEL0566-25-8105㈹　FAX0566-24-7250